

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dysk Store 'n' Go®
Secure Portable HDD / SSD
with Keypad Access

Szanowny Użytkowniku!

Dziękujemy za wybranie bezpiecznego dysku **Verbatim Store 'n' Go® Secure Portable HDD / SSD with Keypad Access** jako swojego zewnętrznego urządzenia pamięci masowej.

W celu optymalnego wykorzystania funkcji i wydajności produktu zalecamy dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed rozpoczęciem użytkowania produktu.

Uwaga: ta instrukcja to ogólny dokument stosowany w przypadku kilku produktów Verbatim. Produkty pokazane na zdjęciach w tej instrukcji mogą się różnić od zakupionego produktu.

Zawartość opakowania

Prosimy o sprawdzenie zawartości opakowania. Wykaz wszystkich elementów znajdujących się w opakowaniu podano z tyłu opakowania.

Potrzebujesz pomocy? Masz pytania?

Jeśli masz pytania związane z tym produktem albo potrzebujesz informacji na temat innych produktów Verbatim lub wsparcia technicznego, prosimy o kontakt z Centrum Serwisowym Verbatim w swoim kraju zamieszkania. Szczegółowe informacje można znaleźć na witrynie www.verbatim.com/support.

Ostrzeżenie!

Wszelkie prawa zastrzeżone. Produkty wymienione w tej instrukcji zostały przywołane wyłącznie dla celów identyfikacyjnych; ich znaki towarowe albo zastrzeżone znaki towarowe mogą stanowić własność odpowiednich firm. To urządzenie zostało zaprojektowane do użytku domowego i biurowego.

Ostrzeżenie! To urządzenie jest zgodne z normą EN55022, klasa A. Działanie tego urządzenia może powodować zakłócenia sygnałów radiowych w obszarze mieszkalnym. W takim przypadku użytkownik musi podjąć odpowiednie działania zaradcze, a także ponieść odpowiedzialność i koszty związane z zakłóceniami. Tego urządzenia nie można używać w pobliżu aparatury podtrzymującej życie ani łącznie z taką aparaturą.

Firma Verbatim nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, straty albo utratę danych (włączając w to, bez ograniczeń, zmniejszenie lub utratę zysków biznesowych, przerwanie prowadzonej działalności, utratę informacji biznesowych albo inne straty materialne) wynikające z użycia albo braku możliwości użycia tego produktu Verbatim, nawet jeśli firma Verbatim zostanie ostrzeżona o możliwości wystąpienia takich szkód lub strat.

Zastrzegamy sobie prawo do unowocześniania naszych produktów zgodnie z postępowaniem technologicznym.

Spis treści

Informacje ogólne.....	strona	4
------------------------	--------	---

Rozdział 1

Instrukcja obsługi	strona	6
--------------------------	--------	---

Rozdział 2

Skrócona instrukcja obsługi	strona	7
-----------------------------------	--------	---

Rozdział 3

Zmiana hasła	strona	8
--------------------	--------	---

Rozdział 4

Kasowanie dysku i ustawianie nowego hasła	strona	9
---	--------	---

Rozdział 5

Inicjowanie i formatowanie dysku HDD / SSD firmy Verbatim.....	strona	10
--	--------	----

Warunki ograniczonej gwarancji	strona	12
--------------------------------------	--------	----

Prawa.....	strona	12
------------	--------	----

Zgodność z wytycznymi FCC	strona	13
---------------------------------	--------	----

Uwaga dotycząca dyrektywy WEEE	strona	13
--------------------------------------	--------	----

Deklaracja zgodności CE	strona	14
-------------------------------	--------	----

Zgodność z dyrektywą RoHS	strona	14
---------------------------------	--------	----

Informacje ogólne

Funkcje:

- Obsługa trybów pracy USB Super-speed (5 Gb/s) / High-speed (480 Mb/s) / full-speed (12 Mb/s)
- Obsługa systemów Windows 7 / 8 / 10, Mac 9.x, Linux 2.4.x i nowszych
- Sprzętowa obsługa 256-bitowego szyfrowania AES; płynne szyfrowanie wszystkich danych na dysku w czasie rzeczywistym
- Wbudowana niezależna klawiatura do wprowadzania hasła
- Kontrolki LED zasilania / statusu szyfrowania
- Prosta instalacja i konfiguracja

Dysk HDD:

- Obsługa dysków twardech 2,5 cala typu SATA I/II/III
- Pasuje do wszystkich 2,5-calowych dysków twardech (grubość: 7–9,5 mm)

Dysk SSD:

- Obsługa dysków SSD M.2 NGFF SATA I/II/III
- Pasuje do dysków o wymiarach 22 x 42 mm

Specyfikacja:

- Interfejsy: USB 3.1 GEN 1
- Obsługa działania w trybie USB SuperSpeed (5 Gb/s)
- Materiał obudowy: Tworzywo sztuczne i aluminium
- Kontrolka LED: Zasilanie, aktywność dysku HDD / SSD i status szyfrowania

Środowisko pracy:

Dysk HDD:

- Wymagania dotyczące zasilania: Prąd stały 5 V dostarczany z komputera
- Temperatura podczas pracy: 5 °C – 50 °C
- Temperatura podczas składowania: -40 °C – 70 °C
- Wilgotność podczas pracy: od 5 do 90%, bez kondensacji

Dysk SSD:

- Wymagania dotyczące zasilania: Prąd stały 5 V dostarczany z komputera
- Temperatura podczas pracy: 5 °C – 50 °C
- Temperatura podczas składowania: -20 °C – 70 °C
- Wilgotność podczas pracy: od 5 do 90%, bez kondensacji

Wymagania systemowe:**PC:**

- Co najmniej procesor Intel Pentium II/50 MHz, 64 MB RAM
- Windows 7 / 8 / 10
- Aktywny port USB

MAC:

- Co najmniej procesor Apple G, 64 MB RAM
- Mac OS 9.1, 9.2, 10.1.5, 10.2, 10.3
- Aktywny port USB

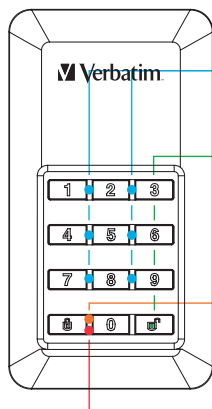
Zawartość opakowania:**Dysk HDD:**

- Store 'n' Go® Secure Portable HDD with Keypad Access
- Przewód USB-C™ – USB-A (z adapterem USB-A – USB-C™)
- Krótka instrukcja instalacji
- Podręcznik użytkownika (zapisany na dysku)

Dysk SSD:

- Store 'n' Go® Secure Portable SSD with Keypad Access
- Przewód USB-C™ – USB-A (z adapterem USB-A – USB-C™)
- Krótka instrukcja instalacji
- Podręcznik użytkownika (zapisany na dysku)

Rozdział 1: Instrukcja obsługi



- Niebieska kontrolka LED:** wskaźnik zasilania i dostępu do danych
- Zielona kontrolka LED:** wskaźnik odblokowania i naciśnięcia przycisku
- Pomarańczowa kontrolka LED:** wskaźnik trybu hasła
- Czerwona kontrolka LED:** wskaźnik blokady i błędu

Działanie kontrolki LED:

Niebieska kontrolka LED: świeci ciągle, gdy zasilanie jest włączone, miga w trybie dostępu do danych.

Zielona kontrolka LED: miga raz po naciśnięciu przycisku i świeci ciągle, gdy dysk jest odblokowany.

Pomarańczowa kontrolka LED: świeci ciągle w trybie hasła (tworzenie lub zmiana) i gaśnie po zakończeniu.

Czerwona kontrolka LED: miga po podaniu nieprawidłowego hasła lub błędzie obsługi i świeci ciągle w trybie blokady/wyłączenia po odblokowaniu.

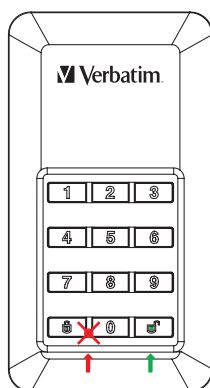
Rozdział 2: Skrócona instrukcja obsługi

Uwaga

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zmianę hasła domyślnego. Hasło powinno zawierać od 5 do 12 cyfr.

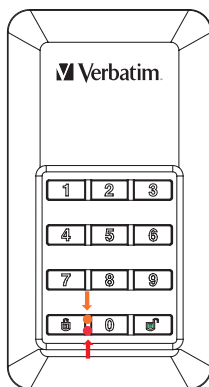
Ostrzeżenie

Po 20 nieudanych próbach wpisania hasła urządzenie zostanie zablokowane i zainicjuje dysk, co będzie wymagać ponownego sformatowania. Wykonaj instrukcje podane w sekcji „Inicjowanie i formatowanie dysku HDD / SSD firmy Verbatim” poniżej.



1. Podłącz zaszyfrowany dysk HDD / SSD do komputera.
2. Wprowadź domyślne hasło, następnie naciśnij przycisk Unlock, aby je potwierdzić. (Hasło domyślne to 00000).
3. Teraz **czerwona kontrolka LED** powinna pozostać wygaszona, a **zielona kontrolka LED** powinna się świecić. Dysk HDD / SSD został odblokowany pomyślnie.
4. Otwórz folder Mój komputer, aby sprawdzić, czy dysk HDD / SSD jest gotowy do użycia.

Rozdział 3: Zmień hasło

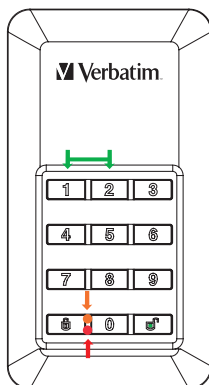


1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , następnie połącz dysk i komputer przewodem USB; poczekaj aż zaświecą się kontrolki LED **czerwona** i **pomarańczowa**. Zwolnij przycisk .
2. Wprowadź hasło (hasło domyślne to 00000) i naciśnij przycisk , aby potwierdzić. **Pomarańczowa kontrolka LED** zgaśnie.
3. Wpisz nowe hasło i potwierdź, naciskając przycisk .
4. Ponownie wpisz hasło ustawione w kroku 3 i ponownie naciśnij przycisk , aż zgaśnie **czerwona kontrolka LED**.
5. Urządzenie jest teraz odblokowane.

Rozdział 4: Kasowanie dysku i ustawianie nowego hasła

Uwaga

Utwórz kopię zapasową danych przed ustawieniem nowego hasła. Ze względu na bezpieczeństwo danych ustawienie nowego hasła spowoduje zainicjowanie dysku. Aby go sformatować, wykonaj instrukcje zamieszczone w sekcji „Przygotowanie do użycia”.



1. Naciśnij i przytrzymaj **przycisk 1 i przycisk 2** jednocześnie, następnie połącz dysk z komputerem przewodem USB. Zwolnij oba przyciski, kiedy zaświeci się **czerwona kontrolka LED** obok przycisku .
2. Następnie naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez 5 sekund, aż zaświeci się **pomarańczowa kontrolka LED**.
3. Wpisz nowe hasło i potwierdź, naciskając przycisk ; zaświeci się **pomarańczowa kontrolka LED**.
4. Hasło zostało ustawione.
5. Ponownie wpisz hasło ustawione w kroku 3. Naciśnij przycisk ; **czerwona kontrolka LED** zgaśnie.
6. Urządzenie jest teraz odblokowane.
7. Ustawienie nowego hasła powoduje zainicjowanie woluminu. W celu sformatowania go wykonaj instrukcje podane na następnych stronach.

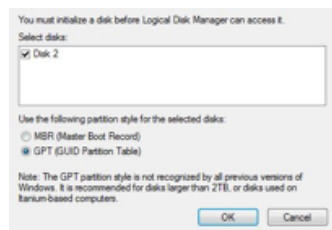
Rozdział 5: Inicjowanie i formatowanie dysku HDD / SSD firmy Verbatim

Uwaga

Zwróć uwagę, że następujące procesy mają zastosowanie tylko po utworzeniu nowego hasła zgodnie z opisem w rozdziale 4!

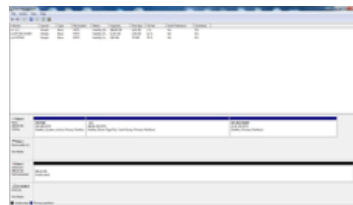
W systemie Windows 7 / 8 / 10

1. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę Mój komputer na pulpicie.
2. Wybierz opcję Zarządzaj.
3. Wybierz Magazyn -> Zarządzanie dyskami.
4. Systemowa funkcja Zarządzanie dyskami rozpozna niezainicjowany napęd.
5. Wybierz opcję GPT (GUID PARTITION TABLE) dla stylu partycji i potwierdź, klikając „OK”.



Ponieważ dysk musi zostać odblokowany przy każdym uruchomieniu systemu, wybór opcji MBR jest niezalecany!

6. Wybierz dysk twardy, który jest obecnie „nieprzydzielony”.



7. Kliknij prawym przyciskiem myszy obszar „nieprzydzielony” i wybierz opcję Nowa partycja. Zostanie otwarty Kreator nowej partycji.
8. Kreator poprowadzi użytkownika przez proces formatowania.
9. Wskazówka: Nie ma potrzeby zmiany ustawień domyślnych kreatora. Można tylko zmienić opis dysku i wybrać system plików.
10. Po zakończeniu procesu instalacji dysk powinien zostać wyświetlony ponownie z przypisaną literą i nazwą.

W systemie Mac OSx

1. Po podłączeniu dysku do komputera Mac i odblokowaniu go system OSx rozpozna dysk nie nadający się do odczytu.
2. Wybierz przycisk Inicjuj, aby uruchomić program Narzędzie dyskowe.
3. W programie Narzędzie dyskowe wybierz konkretny dysk zewnętrzny.



Zauważ, że dysk Store 'n' Go Secure Portable HDD/ SSD with Keypad Access nie ma oryginalnego opisu typu, nazwy ani marki. Aby uniknąć pomyłki podczas wybierania, stanowczo zaleca się odłączenie pozostałych dysków zewnętrznych przed wykonaniem kolejnych czynności. Upewnij się także, czy nie wybierasz żadnego dysku wewnętrznego.

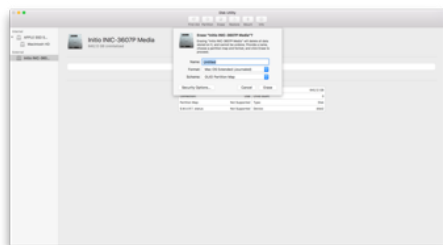
4. Wybierz jedyny dostępny dysk zewnętrzny.



5. Wybierz opcję Wymaż z paska narzędzi w oknie Narzędzie dyskowe, aby wyświetlić okno dialogowe formatowania.



6. W następnym oknie dialogowym możesz przypisać nazwę dysku i format.



7. Kliknij przycisk Wymaż, aby rozpocząć proces formatowania.

Warunki ograniczonej gwarancji

Firma Verbatim GmbH gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez okres 2 lat od daty zakupu.

Ta gwarancja nie obejmuje baterii. Jeśli w trakcie okresu gwarancji okaże się, że produkt jest wadliwy, zostanie on bezpłatnie wymieniony. Można zwrócić taki produkt wraz z oryginałem paragonu zakupu do miejsca zakupu albo skontaktować się z firmą Verbatim.

Wymiana produktu to jedyny środek zaradczy zapewniany przez tę gwarancję; gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia eksploatacyjnego, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania, nadużywania, zaniedbania, wypadków, a także niezgodności i niskiej wydajności wynikających z zainstalowania konkretnego oprogramowania albo użycia konkretnego sprzętu.

FIRMA VERBATIM NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UTRATĘ DANYCH ANI ŻADNE SZKODY PRZYPADKOWE, WYNIKOWE LUB SPECJALNE SPOWODOWANE W DOWOLNY SPOSÓB, ZA NIEDOTRZYMANIE WARUNKÓW GWARANCJI LUB INNE NARUSZENIA.

Niniejsza gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa, użytkownik może mieć także inne prawa, zależnie od kraju.

Uwaga

Firma Verbatim GmbH może w dowolnym momencie zmienić zawartość tej instrukcji obsługi bez wcześniejszego powiadomienia.

Prawa

Copyright © 2011 Verbatim GmbH. Żadna część niniejszego dokumentu nie może być kopiowana w żadnej formie ani w żaden sposób dla jakiegokolwiek celu bez wyraźnej pisemnej zgody spółki Verbatim GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wszystkie inne marki i nazwy produktów, do których odwołuje się niniejszy dokument, stanowią własność odpowiednich podmiotów.

Zgodność z wytycznymi FCC

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B w nawiązaniu do części 15 Przepisów FCC. Wymagania te zostały opracowane w celu zapewnienia należytej ochrony przed szkodliwym wpływem urządzeń stosowanych w warunkach domowych. To urządzenie wytwarza, używa i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli zostanie zainstalowane albo będzie używane niezgodnie z zaleceniami producenta, może powodować szkodliwe zakłócenia sygnałów radiowych. Nie ma jednak gwarancji, że w przypadku konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli to urządzenie powoduje zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, które można zidentyfikować poprzez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, użytkownik powinien podjąć próbę usunięcia zakłóceń w następujący sposób:

- Zmienić ustawienie lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odstęp pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do innego gniazda elektrycznego, tak aby było zasilane z innego obwodu niż odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub technikiem RTV w celu uzyskania pomocy.

Uwaga dotycząca dyrektywy WEEE

Dyrektywa WEEE dotycząca utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, obowiązująca na terenie Unii Europejskiej od 13 lutego 2003 roku, spowodowała znaczące zmiany w sposobie postępowania ze zużyтыми urządzeniami elektrycznymi.



Logo WEEE (pokazane po lewej stronie) na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być utylizowany/ wyrzucany ze zwykłymi odpadami komunalnymi. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat utylizacji, odzysku oraz punktów zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem usług komunalnych albo sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione.

Deklaracja zgodności CE

Zgodność z wymaganiami dotyczącymi bezpieczeństwa określonymi w Dyrektywie w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE) i dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE.

Niniejsza deklaracja dotyczy wszystkich egzemplarzy wyprodukowanych w identyczny sposób jak model przedstawiony do testów/oceny.

EN 55032:2012+ AC:2013 (Klasa B)

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

AS/NZS CISPR 32:2013

EN 55024:2010

IEC 61000-4-2: 2008

IEC 61000-4-3: 2006+ A1:2007+ A2:2010

IEC 61000-4-4: 2013

IEC 61000-4-5: 2014

IEC 61000-4-6: 2013

IEC 61000-4-8: 2009

IEC 61000-4-11: 2004

Zgodność z dyrektywą RoHS

Niniejszy produkt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady Europejskiej z 18 grudnia 2006 r. dotyczącej ograniczonego użycia niektórych substancji niebezpiecznych w sprzędzie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) oraz poprawkami do tej dyrektywy. Produkty z tej serii nie zawierają substancji wzbudzających szczególne obawy (SVHC) w tym 169 substancji z listy kandydackiej wg stanu na dz. 20 czerwca 2016 r. w ilościach przekraczających dopuszczalne normy.